

## LUXE PLANK® and LUXE TILE™ with the FasTak™ Installation System

THANK YOU FOR CHOOSING ARMSTRONG® FLOORING. Properly installed and cared for your new flooring will be easy to maintain and will keep its great look for years. If you have questions or comments, please visit us at [www.armstrong.com](http://www.armstrong.com) or 1 800 233 3823.

Product	Adhesive	Comment
LUXE PLANK and LUXE TILE	Backed with a releasable pressure sensitive adhesive.	Planks and tiles bond directly to the substrate.

**WARNING: EXISTING IN-PLACE RESILIENT FLOOR COVERING AND ASPHALTIC ADHESIVES. DO NOT SAND, DRY SWEEP, DRY SCRAPE, DRILL, SAW, BEADBLAST, OR MECHANICALLY CHIP OR PULVERIZE EXISTING RESILIENT FLOORING, BACKING, LINING FELT, ASPHALTIC “CUTBACK” ADHESIVE, OR OTHER ADHESIVE.**

These existing in-place products may contain asbestos fibers and/or crystalline silica. Avoid creating dust. Inhalation of such dust is a cancer and respiratory tract hazard. Smoking by individuals exposed to asbestos fibers greatly increases the risk of serious bodily harm. Unless positively certain that the existing in-place product is a non-asbestos-containing material, you must presume it contains asbestos. Regulations may require that the material be tested to determine asbestos content and may govern removal and disposal of material.

See current edition of the Resilient Floor Covering Institute (RFCI) publication **Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Coverings** for instructions on removing all resilient floor covering structures or contact your retailer or Armstrong World Industries, Inc. 1 800 233 3823.

The floor covering or adhesive in this package does NOT contain asbestos.

### Installation:

Location: All grade levels

Fitting: All methods

### General Information

The FasTak installation system allows the planks/tiles to be installed without using adhesives. The planks/tiles are backed with a releasable pressure sensitive adhesive and should be installed 1/8" away from all vertical surfaces such as walls, cabinets, pipes, etc. (a larger gap could cause excessive floor movement). When installed in bathrooms, the gap should be filled and sealed with a good quality siliconized or acrylic caulk. The gap will then be covered with molding or wall base. Base cabinets should not be installed on top of the planks/tiles.

### Keys to Successful FasTak Installation

- Luxe Plank/Tile with FasTak installation should not be exposed to direct sunlight for prolonged periods. It can result in discoloration and excessive temperatures may cause expansion. The use of drapes or blinds is recommended during peak sunlight exposure. If expansion, due to sunlight exposure, occurs in a specific area, we recommend adhering the planks/tiles with Armstrong S-288 or S-289 Adhesive using a fine-notch trowel.
- Most installations will need approximately a 10% cutting allowance added to the square footage of the room.
- Proper conditioning of both the jobsite and the flooring is necessary. Luxe Plank/Tile with FasTak installation should not be exposed to sudden changes in temperature or moisture/humidity.
- Store, transport and handle Luxe Plank/Tile with FasTak installation so as to prevent any distortions. Store cartons flat, never on edge. Distortions will not disappear over time. Insure that the planks/tiles are lying flat at time of installation.
- Installations of carpet, metal strips and other transition moldings should not push fully into the flooring and should allow for some slight movement wherever practical.
- Protect the floor from heavy-rolling loads, other trades and replacement and/or movement of appliances by using sheets of plywood or similar.

### Suitable Substrates

All substrates listed must be properly prepared and meet certain requirements. There may be other exceptions and special conditions for these substrates to be suitable for the FasTak Installation System as noted below. (Refer to the Subfloors and Underlayments section of the Armstrong Guaranteed Installation System manual, F-5061, for more details,

or Subfloors and Underlayments - Resilient Section found on [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com))

- Concrete – dry and smooth on all grade levels
- Suspended wood subfloors with approved wood underlayments – must have minimum of 18" well-ventilated crawl space underneath
- Suspended hardwood flooring that is fully adhered, smooth and square edge without texture
- Single-layer, fully-adhered, existing resilient floors – must not be foam-backed or cushion-backed
- Ceramic tile, Terrazzo, Marble
- Polymeric Poured (seamless) Floors
- Fully-sanded OSB

### DO NOT INSTALL OVER

- Particleboard or waferboard
- Single-layer wood subfloors\*
- Existing resilient tile floors that are below grade
- Existing cushion-backed vinyl flooring
- Carpet
- Hardwood flooring that has been installed directly over concrete
- On stairs or in rooms with sloping floors or floor drains

**\* Installation directly over single-layer wood subfloors in new construction is not recommended. New construction should have additional underlayment on top of the subflooring and be installed as late in the building schedule as possible; after permanent HVAC is running, the home is properly conditioned, and other trades have completed their work.**

**If it is unavoidable to install over single-layer wood subfloors, it should only happen in remodel work where the home has been occupied and conditioned for a minimum of 1 year, having gone through the initial winter season and dry-out of the new home. The subflooring must meet all the substrate requirements noted below.**

### Job Conditions/Preparations

- Resilient flooring should only be installed in temperature-controlled environments. It is necessary to maintain a constant temperature before, during and after the installation. Therefore, the permanent or temporary HVAC system must be in operation before the installation of resilient flooring. Portable heaters are not recommended as they may not heat the room and subfloor sufficiently. Kerosene heaters should never be used.

- All substrates must be structurally sound, dry, clean, flat, and smooth with minimal deflection. Substrates must be free from excessive moisture or alkali. Remove dirt, paint, varnish, wax, oils, solvents, other foreign matter and contaminants that could cause staining or interfere with the bond of the adhesive.
- High spots on the substrate should be leveled and low areas filled with appropriate underlayments.
- Do not use products containing petroleum, solvents or citrus oils to prepare substrates as they can cause staining and expansion of the new flooring.
- In renovation or remodel work, remove any existing adhesive residue so that 100% of the overall area of the original substrate is exposed.
- Embossed existing resilient floors, ceramic tile floors, ceramic and marble grout joints, and irregularities in concrete should be filled and leveled using S-194 Patch, Underlayment & Embossing Leveler mixed with S-195 Underlayment Additive to fill and smooth any embossing in the old floor.
- The area to receive resilient flooring materials and adhesives should be maintained between 65°F (18°C) and 85°F (29°C) for 48 hours before installation, during installation, and 48 hours after completion. Maintain temperatures between 55°F (13°C) and 85°F (29°C) thereafter.
- For concrete substrates, conduct moisture testing (moisture vapor emission rate {MVER}) and/or percent relative humidity (in-situ probe). Bond tests must also be conducted for compatibility with the substrate. Please refer to Subfloors and Underlayments Section found on [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com) for details.
- Radiant heated substrates must not exceed a maximum surface temperature of 85°F (29°C).
- The subfloor panels must have a smooth, sanded face and show no swelling of edges or surface due to exposure to weather conditions or construction traffic. "Base grade" subfloor panels are not recommended as they generally do not provide a sanded face or the moisture resistance of "better" and "best" grade panels. The panels cannot be contaminated by staining agents. Otherwise, an additional 1/4" or thicker underlayment is recommended.
- There are numerous products available for use as floor fills, patches, self-leveling underlayments, and trowelable underlayments. They include proprietary blends of compounds such as portland cement, calcium aluminates, and gypsum-based products. These are

recommended by their manufacturers for smoothing rough or uneven subfloors, enhancing acoustical and fire characteristics of structures or as substrates to receive floor covering for otherwise unsuitable subfloor conditions. If the subfloor surface appears to be dusty then apply S-185 to the surface.

### Installation Procedure

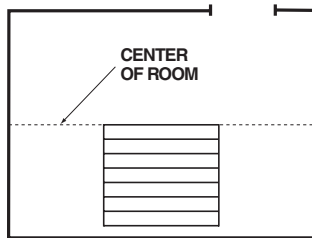
Remove baseboard, quarter-round moldings, wall base, appliances and furniture from room. For best results, door trim should be under-cut to allow flooring to move freely without being pinched. After preparation work, sweep and vacuum the entire work area to remove all dust and debris.

**Note: Planks/Tiles are easily cut with a tile cutter or by using a straight edge and utility knife. Score the face of the plank several times and snap it. To help separation, lightly cut through the backing on the fold.**

### Layout

Whenever possible, plan the layout so that the joints in the planks/tiles do not fall on top of joints or seams in the existing substrate. The end joints of the planks/tiles should be staggered a minimum of 6" apart. Do not install over expansion joints. Avoid installing pieces shorter than 12" (30.48 cm).

Determine which direction the planks/tiles will run. Find the center of each of the end walls (the walls perpendicular to the long dimension of the planks/tiles) and place a pencil mark on the floor. Connect these points by striking a chalk line down the center of the room. Do a dry layout of planks/tiles from the center line to the wall running parallel to the long direction of the planks/tiles to determine the width of the last row of planks/tiles.



**Fig. 1 – Dry layout to determine width of border plank.**

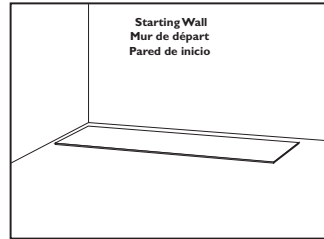
Avoid having border pieces less than 3" (7.6cm) wide for the 6" (15.2cm) wide planks. If you find the border planks/tiles will be less than 1/2 the width of the plank/tile, the center starting line should be shifted a distance equal to 1/2 the plank/tile width. This will "balance" the room and provide for a larger cut piece at the wall.

### Installation

The planks/tiles will be installed starting at the center

line moving toward the wall.

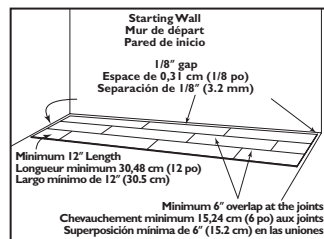
**Note:** The subfloor must be thoroughly free from dust and debris. If the subfloor is dusty this may affect the product performance.



**Fig. 2 – Left corner of starting wall.**

Begin laying the first row of planks/tiles. Peel release paper from plank/tile and install along the line. Place each plank/tile tightly against the previous plank/tile until the row is completed. Continue, left to right, with the first row of planks/tiles until you near the end and need to cut the last plank/tile to fit. Try to avoid having planks shorter than 12" and tiles that are shorter than 6" at the ends of rows. You may have to cut some additional length off the starting plank/tile and move the first row toward the left so the last plank/tile will be at least 12" in length. Remember to leave a gap of 1/8" from the end wall and cut the last piece in that row to fit.

Start the second row on the left side with a piece cut to about 2/3 the length of the starting plank in the first row. For planks it is important to keep the end joints staggered a minimum of 6" in adjacent rows (Figure 3). For planks/tiles both the long side edges and the short ends of planks/tiles should be neatly butted against adjoining planks/tiles and those in adjacent rows. Use one hand to hold the plank/tiles, and the other hand to guide the edges into place by lowering the plank/tiles as you go. If the joints are not tight, pull up the plank/tile and reposition it immediately.



**Fig. 3 – Stagger end joints by 6", cut pieces at ends of row should be 12" or greater for planks and 6" or greater for tiles.**

Continue installing the remaining rows in similar fashion. For planks, maintain the 6" minimum staggered end joints between rows and for planks/tiles maintain the gap at perimeter and vertical

surfaces. After you have enough rows in place, you may find it easier to turn around and work on top of the newly installed planks/tiles for the remainder of the room.

### Finishing the Installation

Replace molding or wall base, allowing slight clearance between the molding and the planks/tiles. Nail the molding to the wall surface, not through the flooring. At doorways and at other areas where Luxe Plank/Tile may meet other flooring surfaces, it is preferable to use a "T" molding or similar to cover the exposed edge but not pinch the planks/tiles. Leave a small gap between the planks/tiles and the adjoining surface.

### Proactive Protection for Your Floor

- When moving appliances or heavy furniture it is always wise to lay a plywood panel on your floor and "walk" the item across it. This protects your floor from scuffing and tears.
- Use floor protectors, such as Armstrong Floor Protectors, under furniture to reduce indentation. As a general rule of thumb, the heavier the item, the wider the floor protector needed.
- Place a walk-off mat at outside entrances to reduce the amount of dirt brought into your home. We strongly recommend mats without a latex or rubber backing since these backings can cause permanent discoloration.
- All Armstrong floor care products have been specifically developed to care for Armstrong floors.

### Caring for Your Floor

- Sweep or vacuum regularly, to remove loose dirt which can scratch your floor. **Note:** We do not recommend vacuums that have a beater bar since it can visibly damage your flooring surface. Additionally, we do not recommend electric brooms with hard plastic bottoms with no padding as use may result in discoloration and deglossing.
- Wipe up spills as soon as possible. Never use highly abrasive scrubbing tools on any resilient floor.
- Wash your floor regularly with a vinyl floor cleaner such as Armstrong Once 'n Done® Floor Cleaner.
- Do NOT use detergents, abrasive cleaners, or "mop and shine" products. These products may leave a dull film on your floor.
- Over time, if the shine on your floor begins to dull, apply Armstrong SatinKeeper® Resilient Low Gloss Floor Finish to restore the appearance of Luxe Plank/Tile. Do NOT use paste wax or solvent based polishes.
- Vinyl flooring, like other types of smooth floors, can become slippery when wet. Allow time for floor to dry after washing. Immediately wipe up wet areas from spills, foreign substance, or wet feet.

### Repair Procedure

For repairs, simply remove the old plank/tile and replace with a new one. No special tools are needed. If the plank/tile becomes securely fastened to the subfloor, a suction cup can be used to pull it out.

## LUXE PLANK® et LUXE TILE™ avec le système de pose FasTak™

MERCI D'AVOIR CHOISI UN REVÊTEMENT DE SOL ARMSTRONG®. Correctement posé et entretenu, votre nouveau revêtement de sol sera facile à maintenir en bon état et conservera sa beauté pendant des années. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez nous rendre visite sur [www.armstrong.com](http://www.armstrong.com) ou composer 1 800 233 3823.

Produit	Adhésif	Commentaires
LUXE PLANK et LUXE TILE	Doté d'un adhésif sensible à la pression.	Les planches et les carreaux adhèrent directement au support.

**AVERTISSEMENT : REVÊTEMENTS DE SOL SOUPLES DÉJÀ EN PLACE ET ADHÉSIFS À BASE D'ASPHALTE. NE PAS PONCER, BALAYER À SEC, GRATTER À SEC, PERCER, SCIER, DÉCAPER NI DÉCHIQUETER OU PULVÉRISER MÉCANIQUEMENT LES REVÊTEMENTS DE SOL SOUPLES DÉJÀ EN PLACE, LES ENDOS, LES THIBAUDES, L'ADHÉSIF POUR BITUME ASPHALTIQUE « FLUIDIFIÉ » OU AUTRES ADHÉSIFS.**

Ces produits déjà en place peuvent contenir des fibres d'amiante et/ou de la silice cristalline. Évitez de produire de la poussière. L'inhalation d'une telle poussière présente un risque de cancer ou de lésion des voies respiratoires. L'usage du tabac combiné à une exposition aux fibres d'amiante augmente considérablement le risque de maladie grave. À moins d'être certain que le produit ne contient pas d'amiante, vous devez présumer qu'il en contient. La législation pourrait exiger de soumettre les matériaux à des essais pour en déterminer la teneur en amiante et prescrire des méthodes de retrait et d'élimination de ces produits.

Pour consulter les instructions de dépose de revêtements de sol souple, consultez l'édition courante de la brochure du Resilient Floor Covering Institute, intitulée **Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Coverings (Méthodes recommandées pour la dépose des revêtements de sol souples)**. Vous pouvez également communiquer avec votre détaillant ou avec Armstrong World Industries, Inc. en composant le 1 800 233 3823.

Le revêtement de sol et l'adhésif compris dans cet emballage ne contiennent PAS d'amiante.

### Pose :

Endroit : tous les niveaux du sol  
Ajustements : toutes les méthodes

### Information d'ordre général

Le système de pose FasTak permet d'effectuer la pose des planches/carreaux sans utiliser d'adhésif. Les planches/carreaux sont dotés d'un adhésif sensible à la pression et devraient être posés à une distance de 0,31 cm (1/8 po) de toutes les surfaces verticales telles que les murs, les placards, les tuyaux, etc. (un écart plus important pourrait entraîner un mouvement excessif du plancher). Dans les salles de bain, cet écart devrait être comblé et étanchéisé avec un produit de calfeutrage à base de silicone ou d'acrylique de bonne qualité. L'écart sera ensuite recouvert d'une moulure ou d'une plinthe. Les armoires posées au sol ne devraient pas être installées sur les planches/carreaux.

### Les clés du succès de la pose FasTak

- Le produit Luxe Plank/Tile ne devrait pas être exposé à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. En effet, il pourrait se décolorer et des températures excessives pourraient provoquer une dilatation. L'utilisation de rideaux ou de stores est recommandée lorsque la lumière directe du soleil est très vive. En cas de dilatation due à l'exposition à la lumière du soleil, nous recommandons de coller les planches/carreaux avec l'adhésif Armstrong S-288 ou S-289 en utilisant une truelle à encoches fines.
- Dans la plupart des cas, vous devez prévoir de couper environ 10 % de matériau en plus de la superficie de la pièce.
- Le lieu de travail et le revêtement de sol doivent être conditionnés de façon appropriée. Le produit Luxe Plank/Tile avec pose FasTak ne devrait pas être exposé à des variations soudaines de température ou d'humidité.
- Entreposez, transportez et manipulez le produit Luxe Plank/Tile avec pose FasTak de façon à ce qu'il ne se déforme pas. Entreposez les cartons à plat, jamais sur les côtés. Les déformations ne disparaîtront pas avec le temps. Assurez-vous que les planches/carreaux sont disposés à plat au moment de la pose.
- La pose de moquette, de bandes métalliques et autres moulures de transition ne devrait pas être enfoncée complètement et appliquer une pression sur le plancher, mais autoriser un léger mouvement au besoin.

- Utilisez des feuilles de contreplaqué ou autre moyen similaire pour protéger le plancher du passage des objets lourds sur roulettes, des autres corps de métier ou du déplacement des appareils ménagers.

### Supports appropriés

Tous les supports indiqués doivent être correctement préparés et répondre à certaines exigences. Certaines autres exceptions et conditions spéciales peuvent s'appliquer pour adapter ces supports au système de pose FasTak, tel qu'indiqué ci-après. (Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section « Planchers bruts et sous-couches » du manuel de Systèmes de pose garanti Armstrong F-5061 ou à la section « Planchers bruts et sous-couches – Souples » à [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com).)

- Béton – sec et lisse, sur tous les niveaux du sol
- Planchers bruts en bois suspendus avec sous-couche en bois approuvée – requièrent un vide-sanitaire d'un minimum de 45,72 cm (18 po) correctement ventilé en-dessous
- Planchers en bois franc suspendu – collé sur toute la surface, lisse et d'équerre, sans texture
- Revêtements de sol souples existants à couche unique, collés sur toute la surface – ne doivent pas être pourvus d'un endos en mousse ou coussiné
- Carreaux de céramique, granito, marbre
- Revêtements de sol en polymère coulés (sans joints)
- Panneaux OSB complètement poncés

### N'EFFECTUEZ PAS LA POSE SUR LES MATÉRIAUX SUIVANTS :

- Panneaux de particules ou agglomérés
- Planchers bruts en bois à couche unique\*
- Revêtements de sol déjà en place en carreaux souples posés au-dessous du niveau du sol
- Revêtements de sol en vinyle à endos coussiné
- Moquette
- Plancher de bois franc directement posé sur du béton
- Escaliers ou pièces au sol en pente ou comprenant des siphons de sol

*\* La pose effectuée directement sur les planchers bruts en bois à couche unique des nouvelles constructions est déconseillée. Dans les nouvelles constructions, une sous-couche supplémentaire devrait être posée par-dessus le plancher brut et ce, aussi tard que possible dans le processus de construction du bâtiment. En effet, lorsque le système CVCA fonctionne, le bâtiment est conditionné correctement et tous les autres corps de métier ont terminé leur travail.*

*Si la pose sur un plancher brut en bois à couche unique est inévitable, elle ne devrait être effectuée que lorsque la maison a été occupée et conditionnée pendant un an au moins dans les cas de projet de rénovation et après la première saison hivernale lorsque la nouvelle maison a eu le temps de sécher. De plus, le support doit répondre à toutes les exigences ci-dessous.*

### Conditions de travail et préparations

- Les revêtements de sol souples ne devraient être posés que dans des environnements où la température est contrôlée. Il est nécessaire de maintenir une température constante avant, pendant et après la pose. Le système CVCA temporaire ou permanent doit donc être en marche avant la pose du revêtement de sol souple. Les appareils de chauffage portables ne sont pas recommandés parce qu'ils ne réchaufferont pas suffisamment le plancher brut et la pièce. Les appareils de chauffage au kérosène ne devraient jamais être utilisés.
- Tous les supports doivent être structurellement propres, secs, sains, plats et lisses avec une inclinaison minimale. Les supports doivent être exempts de tout excès d'humidité ou d'alcali. Enlevez la saleté, la peinture, le vernis, la cire, les huiles, les solvants autres matières étrangères et produits contaminants qui pourraient entraîner des taches ou empêcher l'adhésif d'adhérer correctement.
- Les reliefs et les enfoncements des supports devraient être respectivement mis à niveau et comblés avec une sous-couche appropriée.



- N'utilisez pas de produits contenant des solvants pétroliers ou des essences d'agrumes pour préparer les supports car ils pourraient tacher ou faire dilater le nouveau revêtement de sol.
- Pour les travaux de rénovation ou de transformation, enlevez tous résidus adhésifs existants de façon à exposer la surface totale du support original.
- Les revêtements de sol souples existants à reliefs, à carreaux de céramique, les joints de céramique ou de marbre, ainsi que les irrégularités du béton, devraient être respectivement comblés ou aplanis à l'aide du produit de ragréage, sous-couche et niveleur de relief S-194 mélangé à l'additif pour sous-couche S-195.
- La zone où sera effectuée la pose du revêtement de sol souple, le revêtement de sol et les adhésifs doivent être maintenus à une température de 18 °C (65 °F) à 29 °C (85 °F) 48 heures avant et après la pose et pendant la pose. Maintenez les températures entre 13 °C (55 °F) et 29 °C (85 °F) par la suite.
- Pour les supports en béton, les tests visant à déterminer (par sonde in-situ) la teneur en eau (taux démission de vapeur d'eau et/ou taux d'humidité relative) doivent être exécutés. Les essais d'adhérence doivent également être menés afin de déterminer la compatibilité avec le support. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « Planchers bruts et sous-couches » à [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com).
- La température de la surface des supports chauffés par rayonnement ne doit pas dépasser 29 °C (85 °F).
- Les panneaux du sous-plancher doivent avoir une face lisse et poncée et ne présenter aucun gonflement des bords ou de la surface causé par les conditions climatiques ou le va-et-vient des corps de métier de la construction. Les panneaux de plancher d'entrée de gamme ne sont pas recommandés car ils ne sont généralement pas dotés d'une face poncée ou d'une résistance à l'humidité comme les panneaux de bonne ou de meilleure qualité. Les panneaux ne doivent pas être contaminés par des agents qui tachent. S'ils présentent ce risque, une sous-couche supplémentaire de 0,63 cm (1/4 po) ou plus est recommandée.
- Il existe de nombreux produits de sous-couches utilisés pour combler, ragréer et niveler les planchers, ainsi que des sous-couches à appliquer à la truelle, notamment des mélanges exclusifs de composés tels que le ciment Portland, les aluminates de calcium et les produits à base de gypse. Ces produits sont recommandés par leurs fabricants pour lisser les planchers bruts rugueux ou comportant des irrégularités, pour améliorer l'acoustique ou la résistance au feu des structures ou comme supports pour recevoir le revêtement de sol lorsque l'état du plancher brut ne convient pas. Si le plancher brut est poussiéreux, appliquez le produit S-185 sur la surface.

#### Procédure de pose

Enlevez les plinthes et les quarts de rond et sortez les appareils ménagers et les meubles de la pièce. Pour obtenir de meilleurs résultats, le cadre de porte devrait être suffisamment raccourci pour permettre au plancher de bouger sans se coincer. Après avoir terminé le travail de préparation, balayez et passez l'aspirateur sur toute la surface pour enlever la poussière et les débris.

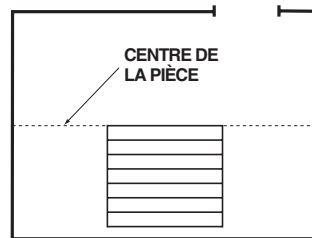
**Remarque : Les planches et les carreaux se coupent aisément avec un coupe-carreaux ou à l'aide d'une règle et d'un couteau universel. Marquez un trait**

**plusieurs fois sur la face de la planche et cassez-la d'un coup sec. Pour faciliter la séparation, coupez légèrement à travers l'envers, sur la pliure.**

#### Disposition

Si possible, prévoyez de disposer les planches/carreaux de sorte que les joints ne soient pas sur les joints du support existant. Les joints d'extrémité des planches/carreaux devraient être décalés de 15,24 cm (6 po) minimum. N'effectuez pas la pose sur des joints de dilatation. Évitez d'installer des morceaux inférieurs à 30,48 cm (12 po).

Déterminez le sens des planches/carreaux. Repérez le centre de chaque mur d'extrémité (soit les murs perpendiculaires à la longueur des planches/carreaux) et faites une marque au crayon sur le sol. Connectez ces deux points en traçant une ligne au cordeau au centre de la pièce. Disposez les planches/carreaux à sec à partir de cette ligne centrale jusqu'au mur parallèle à la longueur des planches/carreaux, afin de déterminer la largeur de la dernière rangée de planches/carreaux.



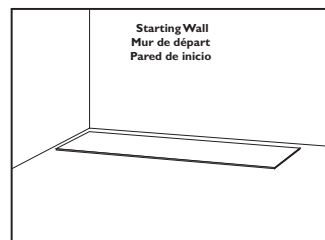
**Fig. 1 – Disposition à sec pour déterminer la largeur de la planche du bord.**

Avec les planches de 15,2 cm (6 po) de largeur, évitez d'avoir sur les bords des morceaux de moins de 7,6 cm (3 po). Si vous déterminez que les planches/carreaux des bords seront inférieurs à la moitié de la largeur de la planche/du carreau, déplacez la ligne centrale de départ selon une distance équivalente à la moitié de la largeur d'une planche/d'un carreau. La pièce sera ainsi « équilibrée » et un morceau plus large sera posé contre le mur.

#### Pose

Vous effectuerez la pose des planches/carreaux à partir de la ligne centrale, en avançant vers le mur.

**Remarque :** Le plancher brut doit être totalement exempt de poussière et de débris. Si le plancher brut est poussiéreux, cela pourrait affecter la performance du produit.

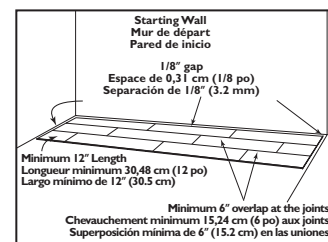


**Fig. 2 – Coin gauche du mur de départ.**

Commencez à disposer la première rangée de planches/carreaux. Décollez le papier adhésif de la planche/du carreau et effectuez la pose le long de la ligne. Posez chaque planche/carreau fermement contre la planche/le carreau précédent(e) jusqu'à ce que la rangée soit terminée. Continuez, en allant de la gauche vers la droite, avec la première rangée de planches/carreaux jusqu'à ce que vous arriviez presque à la fin et que vous ayez besoin de couper le dernier morceau de planche/carreau. Essayez d'éviter d'avoir des planches d'une longueur inférieure à 30,48 cm (12 po) et des carreaux de moins de 15,24 cm (6 po) en fin de rangée. Vous devrez peut-être

raccourcir la planche/le carreau de départ et faire déplacer la première rangée vers la gauche pour que la dernière planche mesure au moins 30,48 cm (12 po) de long et le dernier carreau 15,24 cm (6 po) de long. N'oubliez pas de laisser un espace de 0,31 cm (1/8 po) à partir du mur de la fin et coupez le dernier morceau de cette rangée pour compléter la rangée.

Commencez la deuxième rangée à gauche, avec un morceau de planche dont la longueur équivaut au 2/3 environ de la longueur de la planche de départ de la première rangée. Pour les planches, il est important de maintenir les joints d'extrémité décalés de 15,24 cm (6 po) au moins dans les rangées adjacentes (figure 3). Les bords sur la longueur des planches/carreaux et les extrémités des planches devraient être méticuleusement aboutés contre les planches ou les carreaux attenants des rangées adjacentes. Tenez la planche/le carreau d'une main et de l'autre main, guidez les bords en place en abaissant la planche/le carreau au fur et à mesure. Si les joints ne sont pas serrés, soulevez la planche/le carreau et repositionnez-la/le immédiatement.



**Fig. 3 – Décalage de 15,24 cm (6 po) des joints d'extrémité; les morceaux en fin de rangée devraient être d'au moins 30,48 cm (12 po) pour les planches et de 15,24 cm (6 po) pour les carreaux.**

Continuez la pose des rangées restantes de cette façon. Veillez à ce que les joints d'extrémité soient décalés de 15,24 cm (6 po) au moins entre les rangées et pour les planches/carreaux, maintenez l'espace sur le pourtour et contre les surfaces verticales. Après avoir posé un certain nombre de rangées, vous constaterez qu'il est peut-être plus facile de continuer la pose dans le reste de la pièce dans le sens inverse en travaillant sur les planches/carreaux que vous venez de poser.

#### Pour terminer la pose

Remettez la moulure ou la plinthe en place, en prévoyant un léger espace entre la moulure et les planches/carreaux. Clouez la moulure sur la surface murale, pas au plancher. Aux entrées de porte et aux autres endroits où le produit Luxe Plank/Tile pourrait entrer en contact avec d'autres revêtements de sol, il est préférable d'utiliser une moulure en « T » ou une moulure similaire pour recouvrir le bord exposé, afin de ne pas pincer les planches/carreaux. Laissez un petit espace entre les planches/carreaux et la surface attenante.

#### Protection proactive de votre revêtement de sol

- Lorsque vous déplacez des appareils ménagers ou des meubles lourds, il est toujours judicieux de disposer des panneaux de contreplaqué sur le sol et de faire « avancer » les appareils sur ces panneaux. Vous protégerez ainsi votre revêtement de sol contre les rayures et les déchirures.
- Placez des protecteurs de sols tels que les Armstrong Protectors sous les meubles afin de minimiser les empreintes sur le sol. En général, plus l'objet à poser sur le sol est lourd, plus la protection de revêtement de sol doit être large.
- Placez tapis aux entrées qui donnent sur l'extérieur pour minimiser la pénétration de la saleté. Nous recommandons fortement les tapis sans envers en latex ou en caoutchouc car ils peuvent causer une décoloration permanente.

- Tous les produits d'entretien de revêtement de sol Armstrong ont été spécialement conçus pour l'entretien des revêtements de sol Armstrong.

#### **Entretien de votre revêtement de sol**

- Balayez ou passez l'aspirateur régulièrement pour enlever les débris de saleté qui pourraient rayer votre revêtement de sol. **Remarque :** Nous déconseillons l'utilisation des aspirateurs munis d'une brosse batteuse qui pourrait endommager visiblement la surface du revêtement de sol. N'utilisez pas non plus de balai électrique muni d'une base en plastique dure non rembourrée qui pourrait décolorer le revêtement de sol ou en altérer le lustre.
- Essuyez les déversements aussi tôt que possible. N'utilisez jamais d'outils très abrasifs pour nettoyer un revêtement de sol souple.

- Lavez votre sol régulièrement avec un produit nettoyant de revêtements de sol en vinyle tel que Armstrong Once 'n Done®.
- N'utilisez PAS de détergents, de nettoyants abrasifs ou de produits « appliquer et lustrer ». Ces produits pourraient laisser une pellicule mate sur votre revêtement de sol.
- Avec le temps, si le lustre de votre revêtement de sol commence à ternir, appliquez le produit de restauration du lustre de la finition Satinkeeper Resilient Low Gloss Floor Finish d'Armstrong pour raviver l'apparence du Luxe Plank/Tile. N'utilisez PAS de cire en pâte ou de produits à polir à base de solvant.

- Les revêtements de sol en vinyle, comme tous les autres types de revêtements de sol lisses, peuvent devenir glissants lorsqu'ils sont mouillés. Laissez sécher le revêtement de sol après l'avoir lavé. Essuyez immédiatement les endroits qui ont été mouillés par des déversements, des substances étrangères ou par des pieds mouillés.

#### **Procédure de réparation**

Pour les réparations, il suffit d'enlever l'ancienne planche ou l'ancien carreau et de le/la remplacer par une neuve/un neuf. Aucun outil spécial n'est requis. Si la planche/le carreau est solidement fixé(e) au support, vous pouvez utiliser une ventouse pour la/le retirer.

---

## LUXE PLANK® y LUXE TILE™ con el sistema de instalación FasTak™

GRACIAS POR ELEGIR EL REVESTIMIENTO PARA PISOS ARMSTRONG®. Cuando se instala y cuida adecuadamente, su nuevo revestimiento para piso será fácil de mantener y conservará su apariencia estupenda durante años. Si tiene dudas o preguntas adicionales, visítenos en [www.armstrong.com](http://www.armstrong.com) o llámenos al 1 800 233 3823.

Producto	Adhesivo	Comentario
LUXE PLANK y LUXE TILE	Reverso con adhesivo sensible a la presión.	Las tablas y las baldosas se adhieren directamente al sustrato.

**ADVERTENCIA: REVESTIMIENTO PARA PISO FLEXIBLE EXISTENTE INSTALADO Y ADHESIVOS ASFÁLTICOS. NO LIJE, BARRA EN SECO, RASPE EN SECO, TALADRE, ASIERRE, LIMPIE CON PARTÍCULAS DE CRISTAL A PRESIÓN, NI DESPORTILLE NI PULVERICE MECÁNICAMENTE EL REVESTIMIENTO DEL PISO FLEXIBLE EXISTENTE, ASÍ COMO TAMPOCO EL RESPALDO, EL FIELTRO DE FORRO, EL ADHESIVO ASFÁLTICO “CON SOLVENTE DILUIDO” NI NINGÚN OTRO TIPO DE ADHESIVO..**

Estos productos existentes instalados pueden contener fibras de asbesto y/o sílice cristalina. Evite crear polvo. La inhalación de ese polvo constituye riesgo de cáncer y del sistema respiratorio. Los fumadores expuestos a las fibras de asbesto presentan mayores riesgos de graves daños corporales. A menos que esté plenamente seguro de que el producto existente instalado es un material que no contiene asbesto, debe presumir que lo contiene. Las regulaciones pudieran requerir que se pruebe el material para determinar el contenido de asbesto y pueden regular la remoción y desecho del material.

Consulte la edición actual de la publicación del Resilient Floor Covering Institute (RFCI), [Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Coverings](#) (Prácticas de trabajo recomendadas para remoción de revestimientos flexibles para piso) para conocer las instrucciones de remoción de todos los revestimientos flexibles para piso, o contacte a su distribuidor o a Armstrong World Industries, Inc. al 1 800 233 3823.

**NI el revestimiento para piso NI el adhesivo de este paquete contienen asbesto.**

### Instalación:

Ubicación: Para todos los niveles  
Adaptación: Todos los métodos

### Información general

El sistema de instalación FasTak permite que las tablas/baldosas se puedan instalar sin utilizar adhesivos. Las tablas/baldosas poseen un respaldo de adhesivo sensible a la presión y se deben instalar a 1/8" (3.2 mm) de distancia de todas las superficies verticales tales como paredes, gabinetes, cañerías, etc. (un espacio más grande podría causar un movimiento excesivo del suelo). Cuando se instalan en baños, el espacio debe rellenarse y sellarse con una masilla de silicona o acrílica de buena calidad. Este espacio se cubrirá con las molduras o el zócalo. No se deben instalar gabinetes de base sobre las tablas/baldosas.

### Claves para una instalación exitosa FasTak

- La tabla/baldosa Luxe con la instalación FasTak no debe exponerse a la luz solar directa por periodos prolongados. Esto puede provocar decoloración, y las temperaturas excesivas pueden causar expansión. Se recomienda el uso de cortinas o persianas durante la exposición a la luz solar en horas pico. Si ocurre expansión en un área específica debido a la exposición a la luz solar, recomendamos adherir las tablas/baldosas con el adhesivo Armstrong S-288 o S-289 utilizando un palustre de muescas finas.
- La mayoría de las instalaciones necesitarán, aproximadamente un 10 % de margen de corte adicional a la longitud en pies cuadrados de la habitación.
- Es necesario un buen acondicionamiento del piso y del lugar de trabajo. No se debe exponer las tablas/baldosas Luxe a cambios bruscos de temperatura o humedad.
- Almacene, transporte y maneje las tablas/baldosas Luxe con instalación FasTak de manera tal que se evite cualquier tipo de deformación. Almacene las cajas sobre una superficie plana y nivelada, nunca sobre bordes. Las deformaciones no desaparecerán con el transcurso del tiempo. Asegúrese de que las tablas/baldosas se encuentren en una posición plana al momento de la instalación.
- La instalación de alfombras, tiras metálicas y otras molduras de transición no deben insertarse completamente en el piso y deben permitir un ligero movimiento cuando sea práctico.

- Proteja el piso de cargas rodantes pesadas y del reemplazo o movimiento de artefactos con láminas de contrachapado o materiales similares.

### Sustratos adecuados

Todos los sustratos mencionados deben estar correctamente preparados y deben cumplir ciertos requisitos. Es posible que haya otras excepciones y condiciones especiales para que estos sustratos sean adecuados para el Sistema de instalación FasTak, según se indica a continuación. (Para obtener más información, consulte la sección "Subfloors and Underlayments" [Contrapisos y bases de piso] del manual "Armstrong Guaranteed Installation System" [Sistema de instalación garantizada de Armstrong], F-5061, o "Subfloors and Underlayments - Resilient Section" [Contrapisos y bases de pisos - Sección flexible] que se encuentra en [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com)).

- Concreto: seco y liso en todos los niveles
- Contrapisos de madera suspendidos con bases de piso de madera aprobada: deben tener un mínimo de espacio de entresuelo de 18" (45.7 cm) bien ventilado
- Revestimiento de piso de madera dura suspendida completamente adherido, liso y a escuadra, sin textura
- Pisos flexibles ya existentes, de una sola capa, completamente adheridos: no deben tener reverso de espuma ni acolchado
- Baldosa de cerámica, terrazo, mármol
- Pisos poliméricos vertidos (sin uniones)
- Tabla de fibra orientada (oriented strand board, OSB) totalmente lijada

### NO INSTALE SOBRE:

- Tablero de partículas ni tablero de aglomerado tipo obleas
- Contrapisos de madera de una sola capa\*
- Pisos ya existentes con baldosas flexibles que están por debajo de la línea del suelo
- Pisos de vinilo ya existentes con reverso acolchado
- Alfombra
- Revestimiento de piso de madera dura que fue instalado directamente sobre concreto
- En escaleras ni en habitaciones con pisos inclinados o desagües en el piso.

**\* No se recomienda la instalación directamente sobre contrapisos de madera de una sola capa en una construcción nueva. La construcción nueva debe tener una base de piso adicional sobre el contrapiso e instalarse lo más tarde posible según el cronograma de construcción; después de que el sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado permanente esté funcionando, de que la casa esté correctamente acondicionada y de que los demás contratistas hayan finalizado su trabajo.**

**Si es inevitable instalar sobre contrapisos de madera de una sola capa, debe llevarse a cabo solo durante el trabajo de remodelación, cuando la casa ya haya sido ocupada y acondicionada por un mínimo de un año y cuando ya haya pasado la temporada inicial de invierno y se haya secado la nueva casa. Los contrapisos deben cumplir con todos los requisitos de sustratos que se mencionan a continuación.**

### Condiciones de trabajo/Preparación

- Los pisos flexibles deben instalarse solamente en ambientes donde se controla la temperatura. Es necesario mantener una temperatura constante antes, durante y después de la instalación. Por lo tanto, el sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado permanente o temporal debe estar en funcionamiento antes de la instalación del revestimiento de piso flexible. No se recomiendan los calentadores portátiles ya que es posible que no calienten suficientemente la habitación y el contrapiso. Los calentadores de queroseno nunca deben utilizarse.
- Todos los sustratos deben estar en buen estado, secos, limpios, planos y lisos, con una desviación mínima. Los sustratos no deben tener humedad ni álcali excesivos. Retire la suciedad, pintura, barniz, cera, aceites, solventes y cualquier otra materia extraña o agentes contaminantes que podrían provocar manchas o interferencias para que haya una buena adherencia del adhesivo.
- Las áreas que sobresalen del sustrato deben nivelarse y las áreas bajas deben rellenarse con bases de piso adecuadas.

- No utilice productos que contengan solventes de petróleo o aceites cítricos para preparar los sustratos ya que pueden provocar manchas y la expansión del piso nuevo.
- En trabajos de renovación o remodelación, elimine cualquier residuo de adhesivo existente para que quede expuesta el 100 % del área del sustrato original.
- Los pisos repujados existentes, los pisos de baldosas de cerámica, las uniones con lechada para cerámica y mármol y las irregularidades en el concreto se deben rellenar y nivelar utilizando el parche S-194, Nivelador de base de piso y relieve mezclado con el Aditivo de base de piso S-195 para llenar y alisar cualquier irregularidad del piso existente.
- El área donde se vayan a colocar los materiales del piso flexible y los adhesivos debe estar a una temperatura entre 65 °F (18 °C) (65 °F) y 85 °F (29 °C) durante 48 horas antes de la instalación, durante la instalación y 48 horas después de finalizado el trabajo. • A partir de ese momento, mantenga la temperatura entre 55 °F (13 °C) y 85 °F (29 °C).
- Para los sustratos de concreto, lleve a cabo una prueba de humedad (índice de emisión de vapor de humedad [MVER]) y/o el porcentaje de humedad relativa (sonda in situ). También se deben llevar a cabo pruebas para verificar la adhesión y la compatibilidad con el sustrato. Consulte la Sección Contrapisos y bases de piso, que se encuentra en [www.floorexpert.com](http://www.floorexpert.com), para más información.
- La temperatura de superficie máxima de los sustratos con calefacción radiante no debe exceder de 85 °F (29 °C).
- Los paneles del contrapiso deben tener una superficie lisa y lijada y no deben mostrar abultamientos en los bordes ni en la superficie debido a la exposición a las condiciones climáticas o la circulación en la construcción. No se recomiendan los paneles de contrapiso de “clasificación base” ya que generalmente no proporcionan una superficie lijada ni la resistencia a la humedad que los paneles de clasificación “mejor” u “óptimo”. Los paneles no pueden estar contaminados con agentes colorantes. De lo contrario, se recomienda una base de piso de 1/4” o más gruesa.
- Existen numerosos productos disponibles para uso como rellenos de piso, parches, bases de piso de nivelación automática y bases de piso para trabajar con palustre. Estos productos incluyen compuestos de mezclas de propiedad exclusiva tales como cemento Portland, aluminato cálcico y productos a base de yeso. Los fabricantes recomiendan estos productos para alisar los contrapisos ásperos o nivelar los contrapisos desiguales, a fin de mejorar las características acústicas y de protección contra el fuego de las estructuras o como sustratos para recibir revestimientos de pisos que de lo contrario serían condiciones inadecuadas para el contrapiso. Si la superficie del contrapiso tiene apariencia polvorienta, aplique S-185 a la superficie.

### Procedimiento de instalación

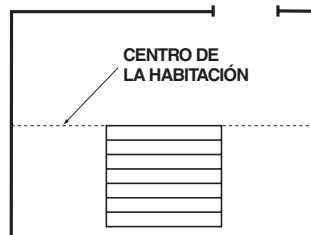
Quite el zócalo, las molduras cuarto de círculo, la base de pared, los artefactos y los muebles de la habitación. Para obtener mejores resultados, la moldura de la puerta debe recortarse en la parte inferior para permitir que el piso se mueva libremente sin que quede apretado. Después del trabajo de preparación, barra y aspire toda el área de trabajo para retirar todo el polvo o los desechos.

**Nota: Las tablas/baldosas se cortan fácilmente con un cortador de baldosas o con una escuadra de carpintero y una cuchilla multiuso. Marque haciendo un surco en la parte frontal de la tabla varias veces y quíbrela. Si no se separa, corte ligeramente a través de la parte posterior de la marca del dobléz.**

### Distribución

Siempre que sea posible, planifique la distribución para que las uniones de las tablas/baldosas no queden sobre las uniones o juntas del sustrato ya existente. Las uniones de los extremos de las tablas/baldosas deben estar alternadas a una distancia mínima de 6” (15.2 cm). No instale sobre las uniones de expansión. Evite instalar piezas de menos de 12” (30.5 cm)

Determine en qué sentido se instalarán las tablas/baldosas. Encuentre el centro de cada una de las paredes terminales (las paredes perpendiculares al largo de las tablas/baldosas) y haga una marca con un lápiz en el piso. Conecte estos puntos con una línea de tiza hacia el centro de la habitación. Distribuya las tablas/baldosas provisionalmente desde la línea central hasta la pared en sentido paralelo a la orientación a lo largo de las tablas/baldosas para determinar el ancho de la última fila de tablas/baldosas.



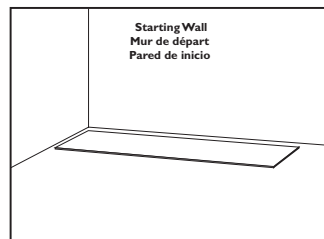
**Fig. 1 – Distribuya provisionalmente para determinar el ancho de la tabla de los bordes.**

Evite que las piezas de los bordes tengan menos de 3” (7.6 cm) de ancho para tablas de 6” (15.2 cm). Si descubre que las tablas/baldosas de los bordes tendrán menos del ancho de la mitad de la tabla, la línea central inicial debe modificarse a una distancia igual a la mitad del ancho de la tabla/baldosa. Esto hará que la habitación sea “simétrica” y proporcionará una pieza de corte más grande hacia la pared.

### Instalación

Las tablas/baldosas se instalarán comenzando en la línea central y avanzando hacia la pared.

**Nota:** El contrapiso debe estar completamente libre de polvo y desechos. Si el contrapiso está polvoriento esto puede afectar el desempeño del producto.

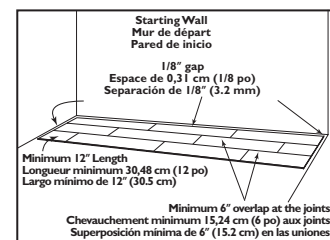


**Fig. 2 – Esquina izquierda de la pared de inicio.**

Comience a colocar la primera fila de tablas/baldosas. Desprenda el papel de la tabla/baldosa e instale a lo largo de la línea. Coloque cada tabla/baldosa bien ajustada contra la tabla/baldosa anterior hasta que se haya terminado la fila. Continúe, de izquierda a derecha, con la primera fila de tablas/baldosas hasta que llegue al extremo y deba cortar la última tabla/

baldosa para que encaje. Procure evitar tener tablas de menos de 12” (20.3 cm) y baldosas de menos de 6” (15.2 cm) en los extremos de las filas. Es posible que deba cortar un trozo adicional de la tabla/baldosa inicial y deslizar la primera fila hacia la izquierda para que la última tabla/baldosa tenga por lo menos 12” (30.5 cm) de largo. Recuerde dejar un espacio de 1/8” (3.2 mm) desde la pared terminal y corte la última pieza de esa fila para que encaje.

Comience con la segunda fila de la izquierda con un corte de pieza de aproximadamente 2/3 del largo de la tabla inicial en la primera fila. Para las tablas, es importante mantener las uniones de los extremos alternadas a una distancia mínima de 6” (15.2 cm) en filas adyacentes (Figura 3). Tanto los extremos largos como los extremos cortos de las tablas/baldosas deben estar cuidadosamente empalmados con las tablas/baldosas contiguas y las de las filas adyacentes. Utilice una mano para sostener la tabla/baldosa y la otra para guiar los bordes en su lugar a medida que desciende la tabla/baldosa y va avanzando. Si las uniones no están ajustadas, hale la tabla/baldosa y reubíquela inmediatamente.



**Fig. 3 – Alterne las uniones de los extremos a una distancia de 6” (15.2 cm), las piezas cortadas en los extremos de las filas deben tener 12” (30.5 cm) o más para las tablas y 6” (15.2 cm) o más para las baldosas.**

Continúe instalando las filas restantes de la misma manera. Para las tablas, conserve las juntas de extremo escalonadas un mínimo de 6” (15.2 cm) entre las filas y para las tablas/baldosas conserve la separación en el perímetro y las superficies verticales. Después de que tenga suficientes filas en su lugar, probablemente le parezca más fácil darse vuelta y trabajar sobre las tablas recientemente instaladas para lo que resta de la habitación.

### Finalización de la instalación

Vuelva a colocar la moldura o el zócalo y deje una pequeña distancia entre la moldura y las tablas/baldosas. Clave la moldura a la superficie de la pared y no a través del piso. En las entradas y en otras áreas donde la tabla/baldosa Luxe pueda encontrarse con otras superficies de piso, es preferible utilizar una moldura en “T”, o similar, para cubrir el borde expuesto sin apretar las tablas/baldosas. Deje un pequeño espacio entre las tablas/baldosas y la superficie contigua..

### Protección proactiva para su piso

- Cuando mueva artefactos o muebles pesados, es siempre prudente colocar un panel de madera contrachapada en el piso y “desplazar” el objeto sobre este. Esto protege el piso y evita marcas y desgarros.
- Para disminuir las marcas, utilice protectores para pisos, como los Protectores para pisos Armstrong, debajo de los muebles. Como regla general, cuanto más pesado sea un objeto, más ancho deberá ser el protector de piso.
- Coloque un tapete de entrada afuera de las puertas de ingreso para disminuir la cantidad de polvo que ingresa a su hogar. Le recomendamos especialmente el uso de tapetes sin reverso de látex o caucho, ya que pueden provocar una decoloración permanente.
- Todos los productos para el cuidado de pisos Armstrong han sido especialmente diseñados para cuidar los pisos Armstrong.

### Cuidado del piso

- Barra o aspire periódicamente para eliminar el polvo suelto que puede rayar el piso. **Nota:** No recomendamos aspiradoras que tengan una barra para restregar ya que pueden dañar visiblemente la superficie del suelo. Además, no recomendamos escobas eléctricas con base plástica dura sin protección ya que el uso puede provocar decoloración y volver opaco el piso.
- Seque los derrames lo antes posible. Nunca utilice implementos abrasivos para restregar un piso flexible.
- Lave su piso periódicamente con un limpiador de pisos de vinilo como el Once 'n Done® de Armstrong.
- NO utilice detergentes, limpiadores abrasivos ni productos "pase el trapeador y lustre". Estos productos pueden dejar una película opaca en el piso.
- Con el tiempo, si el brillo de su piso comienza a disminuir, aplique el acabado para pisos SatinKeeper® Resilient Low Gloss Floor Finish de Armstrong para restaurar la apariencia de las tablas/baldosas Luxe. NO utilice cera en pasta ni cera a base de solventes.
- Los pisos de vinilo, como otros tipos de pisos lisos, pueden volverse resbalosos cuando están mojados. Deje secar el piso después de lavarlo. Seque inmediatamente las áreas mojadas por causa de derrames, sustancias extrañas o pies mojados.

### Procedimiento de reparación

Para las reparaciones, simplemente retire la tabla/baldosa existente y reemplácela con una nueva. No se necesitan herramientas especiales. Si la tabla/baldosa está adherida de forma segura al piso, se puede utilizar una ventosa para sacarla.